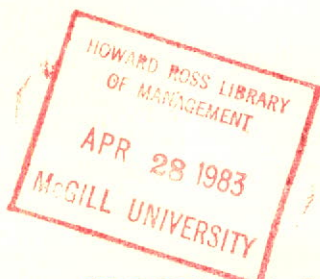


Inqlis

**Whirlpool**

Admiral



INGLIS LIMITÉE RAPPORT ANNUEL 1982

Faits financiers importants

	1982	1981
Ventes.	222 266 000 \$	200 516 000 \$
Bénéfice net.	5 045 000 \$	3 563 000 \$
Par action.	3,83 \$	2,71 \$
Dividendes versés	895 000 \$	895 000 \$
Par action.	0,68 \$	0,68 \$
Fonds de roulement	41 357 000 \$	34 305 000 \$
Avoir des actionnaires	42 844 000 \$	38 694 000 \$
Par action	32,56 \$	29,41 \$

INGLIS LIMITÉE

1901 Minnesota Court, Mississauga, Ontario, Canada L5N 3A7

Upon request, the Secretary,
Head Office, will furnish a copy of
the Annual Report in English.

Rapport des administrateurs

Aux actionnaires,

Vos administrateurs présentent ci-joint le rapport annuel de votre Compagnie pour l'exercice terminé le 31 décembre 1982.

Les ventes nettes de l'exercice terminé le 31 décembre 1982 se sont élevées à 222 266 000 \$ en comparaison de 200 516 000 \$ pour l'exercice terminé le 31 décembre 1981. Les bénéfices nets de 1982 furent de 5 045 000 \$ ou 3,83 \$ par action, en comparaison d'un bénéfice de 3 563 000 \$ ou 2,71 \$ par action pour 1981.

L'augmentation du bénéfice pour l'exercice résulte en partie de marges améliorées provenant de méthodes efficaces d'exploitation, ajoutées à un amoindrissement des augmentations du prix des denrées. Le volume additionnel des ventes engendré par la division Admiral, et des gains non susceptibles de se répéter réalisés sur la vente de certains éléments d'actif d'Admiral acquis au début de 1982 ont rehaussé les résultats du dernier trimestre. Bien que les expéditions d'unités à l'industrie en 1982 pour ce secteur des gros appareils ménagers auquel la Compagnie participe étaient à un niveau plus bas depuis douze ans, la Compagnie a augmenté sa part des ventes générales sur le marché domestique d'une façon marquée.

Le 26 mars 1982, la Compagnie a complété l'acquisition de certains éléments d'actif de l'ancienne Compagnie Canadienne, la Corporation Admiral du Canada Ltée. En avril, la production de cuisinières et de réfrigérateurs a été reprise aux anciennes usines Admiral à Montmagny, au Québec et à Mississauga, en Ontario, respectivement et pour la plus grande partie avec des anciens employés d'Admiral. La vente d'appareils ménagers Admiral fut lancée avec succès par une campagne publicitaire dynamique entamée en avril 1982 étayée par de nouvelles succursales de service et de vente dans tout le Canada. La Compagnie fabrique et distribue maintenant des machines à laver et à sécher, automatiques, compactes et ordinaires, réfrigérateurs, lave-vaisselle, cuisinières et équipements de buanderie fonctionnant avec des pièces de monnaie sous les marques INGLIS, WHIRLPOOL et ADMIRAL, et est un fournisseur important de Simpsons-Sears Limitée en produits de marque KENMORE.

La direction désire reconnaître l'effort supplémentaire des employés de la Compagnie au cours de l'acquisition d'Admiral et de son intégration avec succès dans l'exploitation actuelle.

Vos administrateurs désirent marquer leur appréciation pour la loyauté et l'effort des employés et l'appui de nos fournisseurs et clients au cours du dernier exercice.

Au nom du Conseil d'administration,

le président et chef de la direction,

le président du Conseil,

Robert J. Collins-Wright

Robert B. Willemin

le 23 février 1983

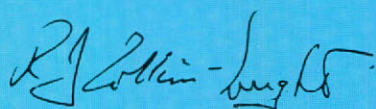
Bilan

INGLIS LIMITÉE

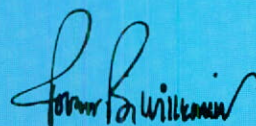
(constituée en vertu des lois de l'Ontario)

Actif	31 décembre	
	1982	1981
Actif à court terme	(en milliers de dollars)	
Débiteurs	19 132 \$	14 858 \$
Stocks (note 3)	64 990	48 133
Impôts reportés et frais payés d'avance	1 573	1 038
Total de l'actif à court terme	85 695	64 029
 Immobilisations		
Terrains	4 795	2 181
Bâtiments	17 678	12 464
Matériel	25 473	19 771
	47 946	34 416
Moins amortissement accumulé	19 230	17 370
	28 716	17 046
Fraction non amortie des coûts de l'outillage	2 165	1 894
	30 881	18 940
	116 576 \$	82 969 \$

Au nom du Conseil:



Robert J. Collins-Wright, administrateur



Robert B. Willemin, administrateur

(Voir les notes afférentes aux états financiers)



Passif	31 décembre	
	1982	1981
	(en milliers de dollars)	
Passif à court terme		
Avances bancaires (note 4)	7 422 \$	5 010 \$
Créditeurs, garanties et dépenses courues	28 539	18 830
Impôts sur le revenu et diverses taxes à payer	4 351	3 464
Revenus de contrats d'entretien reportés	2 326	1 570
Partie à court terme de la dette à long terme (note 5) . . .	1 700	850
Total du passif à court terme	44 338	29 724
Provision pour garantie	2 304	2 209
Impôts sur le revenu reportés	2 100	2 042
Dette à long terme moins partie à court terme (note 5) . .	24 990	10 300
Avoir des actionnaires		
Capital-actions		
Autorisé		
10 000 000 d'actions sans valeur nominale		
Émis		
1 315 831 actions	11 814	11 814
Bénéfices non répartis	31 030	26 880
	42 844	38 694
	116 576 \$	82 969 \$

Rapport des vérificateurs

Aux actionnaires d'Inglis Limitée,

Nous avons vérifié le bilan d'Inglis Limitée au 31 décembre 1982 ainsi que l'état des résultats et des bénéfices non répartis et l'état de l'évolution de la situation financière pour l'exercice terminé à cette date. Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues, et a comporté par conséquent les sondages et autres procédés que nous avons jugés nécessaires dans les circonstances.

A notre avis, ces états financiers présentent fidèlement la situation financière de la Compagnie au 31 décembre 1982 ainsi que les résultats de son exploitation et l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus, appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

Toronto, Canada,
le 15 février 1983.

Robertson Gordon
Comptables agréés

État des résultats et des bénéfices non répartis

INGLIS LIMITÉE

	Exercice terminé le 31 décembre	
	1982	1981
	(en milliers de dollars)	
Ventes	222 266 \$	200 516 \$
Bénéfice avant les frais ci-dessous	17 296 \$	11 419 \$
Amortissement	3 009	3 169
Intérêt sur la dette à long terme	2 502	1 398
Autres frais d'intérêt	3 201	1 151
	8 712	5 718
Bénéfice avant impôts sur le revenu	8 584	5 701
Impôts sur le revenu	3 539	2 138
Bénéfice net de l'exercice	5 045	3 563
Dividendes	(895)	(895)
	4 150	2 668
Bénéfices non répartis au début de l'exercice	26 880	24 212
Bénéfices non répartis à la fin de l'exercice	31 030 \$	26 880 \$
Bénéfice par action	3,83 \$	2,71 \$

(Voir les notes afférentes aux états financiers)

État de l'évolution de la situation financière

INGLIS LIMITÉE

	Exercice terminé le 31 décembre	
	1982	1981
	(en milliers de dollars)	
Provenance des fonds		
Exploitation		
Bénéfice net de l'exercice	5 045 \$	3 563 \$
Ajouter (déduire) les éléments ne touchant pas le fonds de roulement		
Amortissement	3 009	3 169
Impôts sur le revenu reportés	58	(314)
	8 112	6 418
Augmentation de la provision pour garantie à long terme	95	609
Acquisition d'Admiral du Canada (note 2)—		
Dette à long terme émise	16 390	—
Immobilisations	(13 347)	—
	11 250	7 027
Utilisation des fonds		
Additions aux immobilisations	1 603	4 406
Diminution de la dette à long terme	1 700	850
Dividendes	895	895
	4 198	6 151
Augmentation du fonds de roulement	7 052	876
Fonds de roulement au début de l'exercice	34 305	33 429
Fonds de roulement à la fin de l'exercice	41 357 \$	34 305 \$

(Voir les notes afférentes aux états financiers)

Notes afférentes aux états financiers

INGLIS LIMITÉE

31 décembre 1982

1. Principales conventions comptables

Les états financiers ont été préparés conformément aux principes comptables généralement reconnus au Canada, dont les plus importants sont les suivants:

(a) **Stocks**—Les stocks sont évalués au prix coûtant ou à la valeur nette de réalisation, selon le montant le moins élevé. Le prix coûtant est déterminé selon la méthode de l'épuisement successif et comprend les coûts du matériel et de la main-d'oeuvre directe ainsi que les frais généraux de fabrication imputés.

(b) **Immobilisations**—Les terrains, les immeubles et l'équipement sont inscrits au prix coûtant. L'amortissement est calculé sur la durée moyenne prévue d'utilisation des diverses catégories d'éléments d'actif, selon la méthode d'amortissement linéaire à des taux variant de 2,5% à 33%. A la vente ou à l'aliénation d'un élément d'actif, son prix coûtant de même que l'amortissement accumulé sont rayés des comptes; les gains ou les pertes en découlant sont portés au bénéfice. Les coûts du gros outillage sont amortis sur une période s'échelonnant entre un et cinq ans selon la durée prévue d'utilisation de l'outil.

(c) **Revenus de contrats d'entretien**—Les revenus de contrats d'entretien sont reportés sur réception et amortis sur la durée du contrat, soit un an.

(d) **Garantie sur produits**—La Compagnie comptabilise à la vente du produit le coût estimatif des engagements qu'elle contracte auprès des consommateurs en vertu de la garantie.

(e) **Impôts sur le revenu reportés**—L'écart temporaire entre le revenu comptable et le revenu imposable, en particulier l'allocation du coût en capital réclamé en déduction aux fins de l'impôt dépassant l'amortissement prévu dans les états financiers, entraîne un décalage entre les impôts sur le revenu exigibles à court terme et la provision pour impôts figurant à l'état des résultats et des bénéfices non répartis. Les impôts reportés applicables à l'utilisation de l'amortissement accéléré aux fins de l'impôt sur le revenu ainsi qu'à d'autres postes non à court terme sont classés à titre d'impôts sur le revenu reportés. Les impôts reportés à court terme applicables à la tranche courante des engagements en vertu de garanties ainsi que les écarts portant sur les éléments d'actif à court terme ont été groupés sous le poste frais payés d'avance.

(f) **Crédits d'impôt à l'investissement**—Les avantages découlant des dispositions de la Loi de l'impôt sur le revenu concernant les crédits d'impôt à l'investissement sont portés en déduction de la provision pour les impôts sur le revenu de l'exercice.

(g) **Devises étrangères**—Les opérations effectuées en devises étrangères sont converties en dollars canadiens au taux de change en vigueur à la date des opérations. Les éléments d'actif et de passif sont convertis au taux en vigueur à la fin de l'exercice.

2. Acquisition d'Admiral du Canada

En vigueur le 26 mars 1982, la Compagnie a acquis certaines immobilisations et le fonds de roulement, surtout les stocks, pour 13 347 000 \$ et 21 890 000 \$ respectivement de l'ancienne compagnie, la Corporation Admiral du Canada, Ltée. L'achat a été financé par une dette à long terme de 16 390 000 \$ et le solde de 18 847 000 \$ par prêts remboursables sur demande.

3. Stocks

Les stocks consistent en:

	1982	1981
	(en milliers)	
Produits finis	42 351 \$	30 531 \$
Matériaux et travaux en cours	22 639	17 602
	<u>64 990 \$</u>	<u>48 133 \$</u>

4. Avances bancaires

Les comptes à recevoir et les stocks ont été donnés en garantie pour les prêts courants d'exploitation. L'intérêt est payable sur ces prêts au taux préférentiel.

5. Dette à long terme

	1982	1981
	(en milliers)	
Débetures à fonds d'amortissement garanties à 11%, série A, au montant de 1 700 000 \$ échéant annuellement de 1983 à 1987 et de 1 800 000 \$ échéant en 1988	10 300 \$	11 150 \$
Débeture convertible et remboursable à 12¼% échéant en 1987	7 000	
Hypothèques, échéant en 1984, avec intérêt à 2% de moins que le taux préférentiel	6 600	
Prêts d'aide en capital, sans intérêt, du Gouvernement du Canada échéant de 1985 à 1990	1 790	
Débeture de l'Ontario Development Corporation, sans intérêt jusqu'à 1984 et à 16½% pour 1985, échue en 1984 et 1985	1 000	
	<u>26 690</u>	<u>11 150</u>
Moins portion courante	1 700	850
	<u>24 990 \$</u>	<u>10 300 \$</u>

La garantie de la dette à long terme est établie comme suit:

- (a) Premières charges fixes sur certains terrains, édifices, machinerie et équipement pour garantir les débetures à 11%, la débeture à 12¼% et les hypothèques; et
(b) Premières et deuxième charges flottantes sur toutes les propriétés et l'actif pour garantir les débetures à 11% et la débeture de l'Ontario Development Corporation, respectivement.

De plus, l'acte fiduciaire pour la débeture à 11% comprend des provisions par rapport au niveau du fonds de roulement et des restrictions sur le paiement des dividendes. En date du 31 décembre 1982, des dividendes jusqu'à 11 500 000 \$ pouvaient être distribués.

La débeture à 12¼% comporte une option, à exercer jusqu'au 27 mars 1983, pour convertir le capital en actions ordinaires au prix de 29,41 \$ par action ordinaire. La débeture peut être remboursée par la compagnie à tout moment.

Les remboursements de la dette à long terme sont comme suit: 1984—8 383 000 \$; 1985—2 885 000 \$; 1986—2 058 000 \$; 1987—9 058 000 \$ et 2 606 000 \$ ultérieurement.

6. Contrats de location

Les paiements futurs en vertu des contrats de location-exploitation avec un terme de plus d'un an sont comme suit: 1983—2 274 000 \$; 1984—2 146 000 \$; 1985—1 990 000 \$; 1986—1 811 000 \$ et 1987—1 813 000 \$.

7. Régimes de rente et de retraite

Basés sur l'estimation actuarielle au 31 décembre 1982 des régimes de rente et de retraite de la Compagnie, l'obligation sans capitalisation pour les prestations de rente pour service antérieur est d'environ 1 500 000 \$. Cette obligation sera amortie au cours de périodes ne dépassant pas quinze ans.

8. Opérations entre apparentés

Whirlpool Corporation et Simpsons-Sears Limitée sont des compagnies associées et leurs placements dans la compagnie sont comptabilisés à la valeur de consolidation.

Au cours de l'exercice, les ventes de la Compagnie à Whirlpool Corporation s'élevaient à 5 874 000 \$ et les biens et services achetés de cette dernière se chiffraient à 11 083 000 \$ (1981—respectivement 1 246 000 \$ et 14 931 000 \$). Une somme de 799 000 \$ était à payer à Whirlpool Corporation à la fin de l'exercice.

Environ 32% (1981—39%) des ventes de la Compagnie en 1982 ont été faites à Simpsons-Sears Limitée et au 31 décembre 1982, il existait un solde à recevoir de 995 000 \$.

9. Information sectorielle

La Compagnie exerce ses activités dans un seul secteur: la fabrication et la vente de gros appareils ménagers.

10. Chiffres correspondants

Certains chiffres correspondants ont fait l'objet d'un nouveau classement en vue de les rendre conformes à la présentation adoptée en 1982.

Sommaire statistique pour cinq ans 1978—1982

(en milliers de dollars)

INGLIS LIMITÉE

	1982	1981	1980	1979	1978
Exploitation					
Ventes	222 266 \$	200 516 \$	173 348 \$	154 527 \$	133 699 \$
Bénéfice avant impôts sur le revenu	8 584 \$	5 701 \$	3 125 \$	6 449 \$	5 950 \$
Pourcentage des ventes	3,9%	2,8%	1,8%	4,2%	4,5%
Bénéfice net de l'exercice	5 045 \$	3 563 \$	2 213 \$	4 125 \$	3 981 \$
Pourcentage des ventes	2,3%	1,8%	1,3%	2,7%	3,0%
Par action	3,83 \$	2,71 \$	1,68 \$	3,13 \$	3,03 \$
Gagné sur l'avoir des actionnaires	12,4%	9,5%	6,3%	12,6%	13,5%
Dividendes versés	895 \$	895 \$	737 \$	737 \$	526 \$
Par action	0,68 \$	0,68 \$	0,56 \$	0,56 \$	0,40 \$
Amortissement des bâtiments et du matériel	2 092 \$	2 343 \$	1 796 \$	1 573 \$	1 636 \$
Amortissement de l'outillage	917 \$	826 \$	722 \$	866 \$	787 \$
Additions aux terrains, bâtiments et matériel—net	13 762 \$	3 148 \$	3 456 \$	1 323 \$	400 \$
Additions à l'outillage	1 188 \$	1 258 \$	634 \$	434 \$	607 \$
Bilan					
Fonds de roulement	41 357 \$	34 305 \$	33 429 \$	34 528 \$	30 925 \$
Rapport de l'actif et du passif à court terme	1,93:1	2,15:1	2,28:1	2,55:1	2,63:1
Terrains, bâtiments et matériel—net	28 716 \$	17 046 \$	16 047 \$	14 589 \$	14 839 \$
Outillage non amorti	2 165 \$	1 894 \$	1 462 \$	1 550 \$	1 982 \$
Dette à long terme	24 990 \$	10 300 \$	11 150 \$	12 000 \$	12 000 \$
Avoir des actionnaires					
Capital-actions	11 814 \$	11 814 \$	11 814 \$	11 814 \$	11 814 \$
Bénéfices non répartis	31 030 \$	26 880 \$	24 212 \$	22 736 \$	19 348 \$
	42 844 \$	38 694 \$	36 026 \$	34 550 \$	31 162 \$
Nombre d'actions en circulation (en milliers)	1 316	1 316	1 316	1 316	1 316
Valeur comptable par action	32,56 \$	29,41 \$	27,38 \$	26,26 \$	23,68 \$
Renseignements non financiers					
Nombre d'employés (fin d'exercice)	2 484	1 977	1 955	1 932	2 090
Nombre d'actionnaires (fin d'exercice)	630	686	721	786	842

Note: Certains chiffres correspondants ont fait l'objet d'un nouveau classement en vue de les rendre conformes à la présentation adoptée en 1982.

Administrateurs

Donald S. Anderson
Herbert K. Anspach
Hervé Belzile, C.A.
Sidney L. Boyar
Robert J. Collins-Wright
Arthur H. Mingay
Douglas J. Peacher
Donald M. Pringle, C.R.
C. Richard Sharpe
R. Barrett Simpson
Robert B. Willemin

Banque

La Banque Royale du Canada
Royal Bank Plaza
Toronto, Canada M5J 2J5

Vérificateurs

Clarkson Gordon
P.O. Box 251
Toronto-Dominion Centre
Toronto, Canada M5K 1J7

Agent de transfert et d'immatriculation

La Compagnie de Fiducie, Canada Permanent
20 Eglinton Avenue West
Toronto, Canada M4R 2E2
600, boul. Dorchester ouest
Montréal, Canada H3B 1N6

Bourses

Les actions ordinaires d'Inglis Limitée
sont inscrites à la Bourse de Toronto
et à la Bourse de Montréal.

Le symbole d'inscription pour Inglis Limitée est ING.

Dirigeants

Robert B. Willemin
Président du Conseil

Robert J. Collins-Wright
Président et chef de la direction

Alfred C. Chink
Vice-président—
Finances et trésorier

Gordon I. Forsell
Vice-président—
Ventes Inglis, Whirlpool et Admiral

Peter A. Ketchum
Vice-président—
Système d'information
de gestion et
distribution matérielle

Leonard G. Patterson
Vice-président—
Opérations de fabrication

G. Douglas Smith
Vice-président—
Personnel

Norman A. Stewart
Vice-président—
Service aux consommateurs

Donald H. Hobbs
Secrétaire de la Compagnie

Produits

Buanderie domestique

Machines à laver automatiques
Sécheuses automatiques

Réfrigérateurs

Congélateurs en haut
Côte à côte

Presse-rebuts domestiques

Déshumidificateurs

Lave-vaisselle

Sous comptoir
Portatif

Cuisinières électriques

Four autonettoyant
Four classique
Fours muraux
Tables de cuisson

Buanderie commerciale

Machines à laver commerciales
Sécheuses commerciales



INGLIS LIMITÉE

1901 Minnesota Court, Mississauga, Ontario, Canada L5N 3A7

